Name/Nom:

Vorname/Prénom:

Adresse:

PLZ, Ort/Lieu et No postal:

Fiat 500 Club Schweiz
Postfach 200
3028 Bern

PP
6060 Sarnen

Präsident
Johann Jucker jun.
Binzmühlestrasse 4
Postfach 68
8173 Neerach
Telefon P 01/858 06 23

Kassier
Peter Barmet
Im Dörfli 5
6056 Kägiswil
Tel P 041/66 79 84

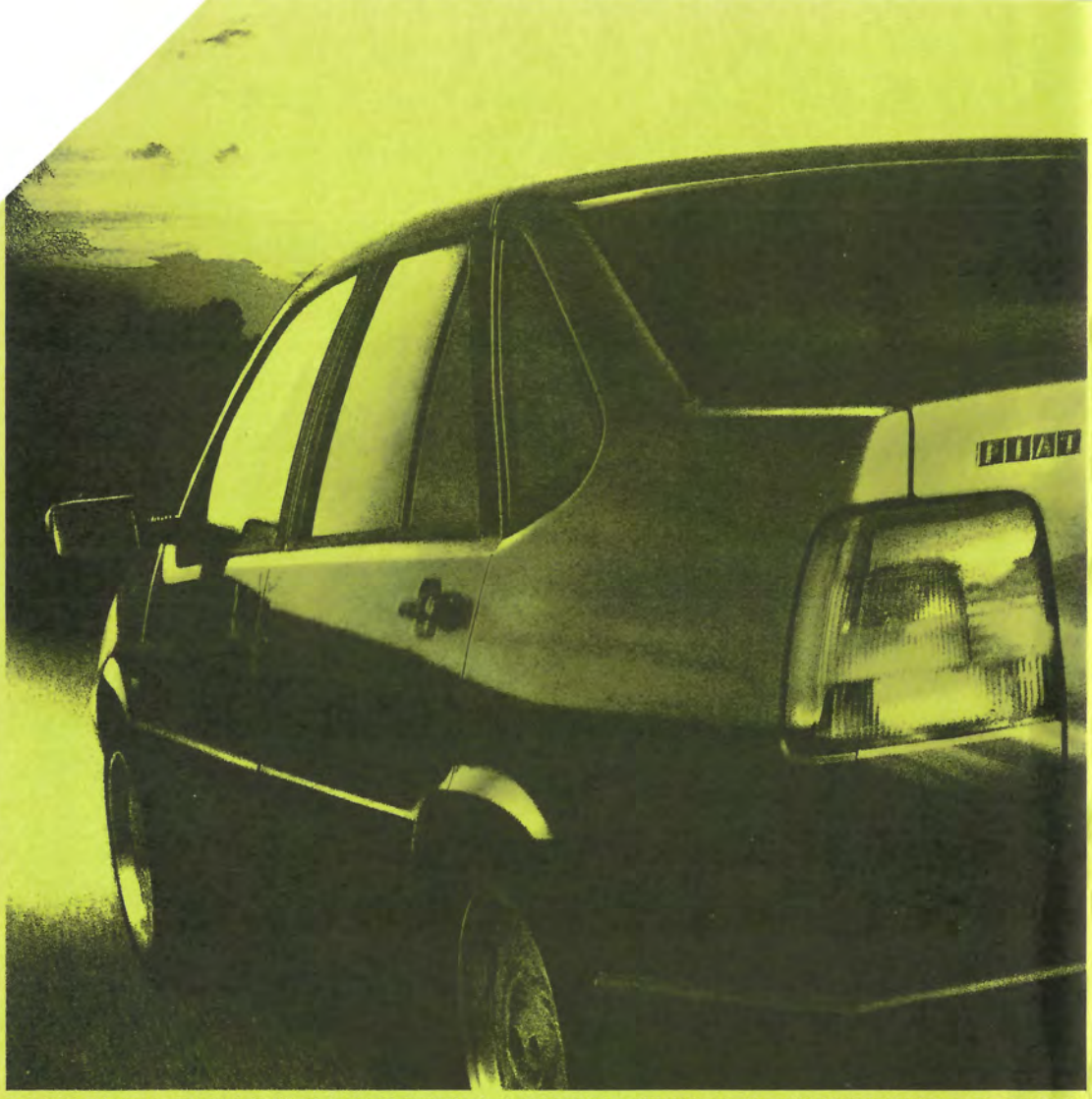
Redaktion Clubheft/Sekretariat
Ruth Abächerli
Postfach 57
6060 Sarnen
Telefon G 041/66 37 33
Fax G 041/66 63 46

Adress-Verwaltung
Andreas Kilchenmann
Postfach 200
3028 Bern
Telefon P 031/59 18 88
Telefon G 031/53 81 81
Fax G 031/59 35 51

PC-Konto: Fiat 500 Club 40-19247-0
Bank: Schweiz. Volksbank, Sarnen (PC 60-5231-6)

Fiat 500 Club Schweiz

Clubzeitung



DER NEUE TEMPRA. MIT 83 KW/113 PS ODER 57 KW/78 PS. KLASSENBESTER CW-WERT (0,28). ANTI-DIVE-BREMSANLAGE. 100%IGER KORROSIONSSCHUTZ FÜR ALLE EXPONIERTEN KAROSSERIETEILE. 500-L-KOFFERRAUM. JETZT BEI IHREM FIAT-HÄNDLER.

532 KM IM RÜCKSPIEGEL.
2 LITER UNTER DER HAUBE.
2 TASCHEN IM KOFFERRAUM.
113 PFERDESTÄRKEN IM RECHTEN FUSS.
EINE IDEE IM KOPF.

MACHEN
FIAT TEMPRA

FIAT

☐ Ich melde mich an als Mitglied
Je désire être membre

☐ Ich möchte nähere Informationen
Je désire de plus amples informations

Mitgliederbeitrag für: Einzelpersonen/1 personne Fr. 50.—/Jahr/an
Cotisation pour: Paare/couple Fr. 80.—/Jahr/an

Angaben über meinen Fiat 500/Données sur ma Fiat 500

Typ (bitte ankreuzen) N D F L
Type (à désigner d'une croix)

Andere
Autres _____

Polizei-Nr./Plaques _____

Farbe/Couleur _____

Baujahr/Année de fabrication _____

Besondere Details
Signes particuliers _____

Angaben zu meiner Person/Données personelles

Geburtsdatum/Date de naissance _____

Tél P/privé _____ Tél. G/prof. _____

bei Paaren: Name des Partners
pour les couples: Nom du partenaire _____

Geburtsdatum/Date de naissance _____

Monatlicher Treff

Sektion	Datum	Treffpunkt	Sektionsleiter
Basel	am ersten Freitag im Monat	**Gasthaus zum Rebstock** Kirchplatz 7 MUTTENZ oder auf spez. Einladung	Henry Alioth Arabienstrasse 40 4059 Basel 061/35 94 41
Innerschweiz	am zweiten Freitag im Monat	**Restaurant Seepark** Alpenquai 40a LUZERN 041/44 20 35	Kurt Honermann Bodenhofstrasse 23 6005 Luzern 041/44 55 31
Zürich	am dritten Mittwoch im Monat	**Restaurant Kafi Büsi** Bärenbohlstrasse 47 8046 ZÜRICH 01/371 66 70	Daniel Rees Blümlisalpstrasse 21 8006 Zürich 01/363 21 47
Bern	am letzten Freitag im Monat	**Restaurant Seerose** MOOSSEEDORF 031/85 01 28	Claudio Mattioli Mühleweg 7 3612 Steffisburg 033/37 91 55
Romandie	1er vendredi du mois	**Brasserie Feldschlösschen** 43—45 Rte des Jeunes 1227 CAROUGE-GENÈVE 022/43 64 02	Daniel Pozzo 104, rte Grand-Lancy 1212 Grand-Lancy/GE 022/793 84 02

Veranstaltungen

Datum	Anlass	Auskunft:	
18.-20. 5.	Internat.Treffen in NL-Geleen	Fam. Kilchenmann	031 / 59 18 88
So, 26. 5	Frühlingsausfahrt (Region Basel)	Diego Probst	061 / 96 01 07
22./23. 6.	Weekend/Treffen beim Auto- und Technik-Museum D-Sinsheim	Hans Egli	01 /923 02 26
So, 21. 7.	Picnic in der Ostschweiz	Luigi de Gregorio	053 / 29 20 81
24./25. 8.	Weekend in der Romandie	Daniel Pozzo	022 /793 84 02
So, 22. 9.	Rally	Kurt Honermann	041 / 44 55 31
Sa, 23.11.	Generalversammlung	Johann Jucker	01 /858 06 23
Fr, 6.12.	* Samichlaus-Höck bei der Sekt. Bern	Fam. Mattioli	033 / 37 91 55

* Datum noch nicht ganz definitiv, kann sich evtl. noch ändern

Delisca AG Hofstrasse 31 · 4127 Birsfelden · Telefon 061/312 21 20

CARROSSERIE
FISLER
BERN

3018 BERN
MORGENSTR. 148
TEL. 56 42 33

HALLO 500-ER FREUNDE

Einmal mehr haben wir einen Jahreswechsel hinter uns, welcher viele Neuerungen gebracht hat. Derjenige, der das Vorwort im Clubheftli schreibt ist auch ein Neuer. Mal sehen, was dabei herauskommt!
Im Winter bleibt uns jeweils etwas Zeit, uns in aller Ruhe mit unserem Autöli zu befassen. Die einen sind am Schrauben, andere lassen dranrumschrauben und wieder andere machen sich sonst Gedanken rund um den Fiat 500. So auch ich.
Wie Ihr ja alle wisst ist der Cinque-Cento inzwischen kein billiger Alltagswagen mehr, sondern viel mehr ein ziemlich gesuchtes, klassisches Automobil, mit welchem ein gutes Stück Kulturgeschichte verbunden ist. Das wirkt sich, wie vielleicht einige von Euch festgestellt haben, auch auf die Preise der Autos aus. Diese sind seit der Gründung des Fiat 500 Club Schweiz im Jahre 1982 enorm gestiegen.
Diese Tatsache war einer der Gründe, die den Vorstand vor einiger Zeit veranlasste, unseren Club dem Schweizerischen Dachverband für Historische Motorfahzeugclubs (SDHM) anzuschliessen. Dieser Verband schliesst über 50 Oldtimerclubs mit ungefähr 6000 Mitgliedern in der ganzen Schweiz zusammen. Der SDHM setzt sich für die Interessen der Oldtimerfreunde ein, vertritt uns bei den Behörden, in den Medien und in der Oeffentlichkeit. Wenn Ihr schon einmal an einem Oldtimermarkt gewesen seid, habt Ihr sicher schon den schönen Stand gesehen, welchen die Leute vom Dachverband aufgebaut haben. Es gibt sehr viele Aufgaben für so ein Gremium, ich möchte hier nur ein Beispiel herausgreifen:
Herr Bundesrat Cotti will veranlassen, dass alle Fahrzeuge, welche keinen Katalysator haben innerhalb eines Jahres verschrottet werden müssen! Diese Massnahme würde nicht nur die Fiat 500 Freunde hart treffen, viele Oldtimerbesitzer investieren viel Liebe und Zeit und vor allem viel Geld in dieses schöne Hobby. Im Interesse von uns allen versucht nun also der SDHM unsere Anliegen bei Herrn Cotti durchzusetzen. Rechtsanwälte, Fachleute für Verkehr und Umwelt sowie Kulturhistoriker, die alle im Dachverband organisiert sind, versuchen mit allen Mitteln, unsere kostbaren Schätze vor dem drohenden Unheil zu bewahren. Dass dies eine Menge Geld kostet versteht sich von selbst. Um ans Ziel zu gelangen braucht der SDHM viel mehr Finanzen als bisher. Er wünscht sich nun Fr. 5.- von jedem einzelnen Oldtimerfahrer, um seine Auslagen zu decken. Ergänzt wird das Ganze auch durch Sponsoren (Autoimporteure, Firmen und Gönner) und durch einen Plaquetten-Verkauf (siehe in diesem Heft unter "Clubartikel").
Der Fünfliber ist sicher kein überrissener Betrag und wird keinem von uns wehtun. Trotzdem belastet er das Budget unseres Clubs ziemlich stark, wir zählen an die 220 Mitglieder. Die Clubleitung wird noch darüber beraten, was jetzt zu tun ist. Leider fand die Orientierung für uns durch den SDHM erst nach unserer Generalversammlung statt. Eventuell muss der neue Vorstand den Clubbeitrag, entgegen des GV-Beschlusses, doch etwas höher ansetzten, wir hoffen jedoch, dies sei der einzige unpopuläre Entscheid, den wir in der laufenden Amtsperiode treffen werden. Wir zählen jedoch auf jeden einzelnen von Euch und hoffen auf Verständnis. Schliesslich ist das Geld für einen guten Zweck!
In diesem Sinne möchte ich Euch allen ein recht erfolgreiches neues Jahr wünschen und schliesse mit den Worten: "Lebe weiter Oldtimer, du gehörst auf die Strasse !"

Euer Johann

SALUT, LES AMIS (AMIES) DE LA FIAT 500

Une année de plus est passée qui a apporté quelques nouveautés. Celui qui écrit cette préface en est une. On va voir ce qu'on peut en tirer!

Cet hiver, nous aurons tout le temps de nous occuper de nos petites voitures. Certains vont bricoler, d'autres vont apporter leur voiture au garage pour un service complet et d'autres encore vont penser aux améliorations qu'ils pourraient y apporter. C'est mon cas.

Vous ne l'ignorez sans doute pas, la Cinque Cento n'est plus actuellement une voiture bon marché, de tous les jours, mais est devenue une automobile classique recherchée à laquelle est rattachée une certaine culture. Cela se ressent principalement comme certains d'entre-vous l'ont certainement remarqué sur les prix sans cesse augmentant de cette voiture. Ils ont en effet énormément grimpé depuis la création du Club Fiat 500 en Suisse en 1982.

Cela a été un des motifs de rassemblement du comité pour discuter de l'entrée de notre Club dans l'Association Suisse des Véhicules d'Epoque (ASVE). Cette association compte plus de 50 clubs Oldtimer avec environ 6000 membres dans la Suisse entière. L'ASVE existe dans l'intérêt des amis des Oldtimer et représente leurs intérêts devant les autorités, dans les médias et devant le public. Il y a beaucoup de tâches à accomplir pour une telle corporation et je voudrais juste vous en donner un exemple. Le conseiller fédéral Flavio Cotti aimerait qu'il n'y ait plus de voitures sans catalyseur en Suisse. Cette décision ne toucherait donc pas seulement les amis de la Fiat 500, mais aussi tous les possesseurs d'Oldtimer qui ont eux aussi certainement investi beaucoup d'argent dans ce magnifique hobby. C'est donc dans notre intérêt que cette ASVE mette des bâtons dans les roues de Flavio Cotti.

Des avocats, des spécialistes en matière de trafic, d'environnement ainsi que de culture sont utilisés par cette association afin de protéger par tous les moyens nos précieux véhicules du grand malheur qui les menace. Toute cette mobilisation coûte beaucoup d'argent, cela va de soi. Pour atteindre ce but, l'ASVE a besoin de beaucoup plus d'argent que ce qu'elle a utilisé jusqu'à présent. Elle demande maintenant Sfr. 5.-- par véhicule Oldtimer pour couvrir ses dépenses. De plus, une certaine somme est déjà apportée par des sponsors ainsi que par la vente de plaquettes et d'autocollants. En somme, notre Club devrait participer pour 220 membres.

L'idée serait que cette somme soit absorbée par le budget de notre Club. Hélas, nous ne pouvons nous le permettre et devons donc trouver une solution. Le nouveau comité décidera peut-être d'augmenter les cotisations annuelles (acutellement Sfr. 50.-- par membre) mais nous n'avons malheureusement pas encore pu en parler car ce problème ne s'était pas encore posé lors de l'Assemblée Générale du mois de novembre. Nous espérons cependant que ce sera la seule décision impopulaire que nous prendrons parmi les problèmes que nous allons recontrer.

Nous comptons donc sur chacun de vous et vous demandons un peu de compréhension. Finalement, cet argent servira à la bonne cause. Sur ce, je vous souhaite encore à tous une nouvelle année pleine de succès et je terminerai ma préface avec ces paroles:

"RESTE LA, OLDTIMER
LA ROUTE EST TA RAISON DE VIVRE!"

Johann

SAMICHLAUS-HöCK 1990

****

Wie jedes Jahr nahmen auch wir den Weg unter die Räder, dieses Mal hatten wir nicht lange zu fahren. Pünktlich angekommen im Kafi Büsi in Zürich trafen wir bereits zu unserem Erstaunen einen ganzen Tisch voller 500-er-Fans an, die schon auf ihr Abendessen warteten. Nach dem Organisieren von zusätzlichen Stühlen, denn wir vier und natürlich Sabrina und Manuel brauchen schon etwas Platz, setzten wir uns dazu. Kaum hatten auch wir unser Essen bestellt, kamen auch noch Jürg und Claudio mit Familie und setzten sich zur fröhlichen Runde. Johann hielt eine Ansprache über die Plakette des SDHM (Anmerkung der Redaktion: siehe auch Vorwort und separate Inserate-Seite des SDHM), die man bei ihm bestellen kann.

Als alle gegessen und getrunken hatten, hörten wir ein leises Bimmeln, und Sabrina wurde immer nervöser, denn sie wartete schon den ganzen Abend auf den Samichlaus. Als er dann kam, lobte er Ruth sehr für ihre gelungene Clubzeitung, die sie immer mit so viel Liebe zusammenstellt, gratulierte Iris zu ihrer netten Art mit den Kindern und ihrem fröhlichen Lachen, und hatte auch noch ein paar Worte mit Johann zu rupfen. Sonst war der Samichlaus sehr zufrieden mit uns, glaube ich.
So wie er gekommen ist, so ist er auch wieder gegangen; ganz leise, mit einem Bimmeln.

Alle hatten noch viel zu erzählen, über ihre Rucksäckli und so. Auch Ruth hatte noch fast einen Stress mit dem Fotoapparat, denn Schnappschüsse müssen schnell gemacht werden.
Und so ging auch der Abend langsam zu Ende.

Jeannette de Gregorio

Frohe Weihnachten und ein neues Jahr unter glücklichen Sternen.
Joyeux Noël et que votre bonne étoile vous accompagne tout au long de l'an nouveau.
La Fiat vi augura Buon Natale e un Anno Nuovo costellato di successi.
In ventiraivel Nadal ed in bun onn nov sut stailas che portan fortuna!

A tous les membres du club!

FIAT

Sima - Siebdruck

Jörg Marcenic 6030 Ebikon Tel. 041 - 34 66 63

bedruckt

- T-Shirts
- S-Shirts
- Trainer
- Stoffe
- Werbekleber
- Plexiglas
- Polystirol
- allg. Kunststoffe
- Papier (Plakate)
- Karton
- Metalltafeln
- allg. Aluminium
- Firmen-, Schaufenster- und Autobeschriftungen

Testen Sie uns!

INHALTS-VERZEICHNIS

Bericht: Fiat 500 in Thailand / Fiat 500 in Thaïlande	5
Karte von Kilchenmanns / Carte des Kilchenmann	7
Clubartikel / Articles du Club	8 + 9
Markt / Marché	9
Ersatzteile / Pièces de rechange (allemand)	11 - 26
Bianchina 500 in den USA / Bianchina aux Etats Unis	27
Notizen - Umzugsanzeige / Notes - Déménagement (allemand)	29
Generalversammlung 90 / Assemblée Générale 90	31
Kartengrüsse / Salutations	32
Bestellformular SDHM / Bulletin de commande ASVE	33
Neujahrsgrüsse der FIAT / Salutations de FIAT	34
Bericht: Samichlaus-Höck / St.Nicolas (allemand)	35
Veranstaltungen / Organisations	36

Unterstützen Sie den SDHM: Nur so ist es möglich, die vielfältigen Aufgaben wahrzunehmen.
Praktisch Woche für Woche erfährt man von neuen Einschränkungen und Vorschriften, die das Fahren mit historischen Motorfahrzeugen einschränken sollen.
Der SDHM setzt sich dafür ein, dass Sie Ihr historisches Motorfahrzeug auch in Zukunft fahren dürfen.

Helfen Sie dem SDHM, seine vielfältigen Aufgaben zu erfüllen. Bestellen Sie eine der attraktiven Plaketten oder Kleber.

Besten Dank.

Soutenez l'ASVE: Seul avec l'argent il est possible de traiter ces diverses tâches.
Pratiquement chaque semaine, on apprend de nouvelles restrictions et obligations qui touchent tous les véhicules et qui veulent particulièrement réduire la possibilité de circuler à tous les véhicules anciens.
L'ASVE lutte pour que les véhicules anciens puissent continuer à rouler dans le futur.

Aidez l'ASVE à accomplir ses diverses tâches en achetant leur plaquette en bronze ou leur autocollant.

Avec nos remerciments.

SDHM ASVE

Schweizerischer Dachverband für Historische Motorfahrzeuge
Association Suisse des Véhicules d'Epoque
Associazione Svizzera dei Veicoli d'Epoca
Associaziun Svizra da Vehichels Istorics

BESTELLUNG

Ich bestelle:

Plaketten aus Bronze à Fr. 30.--

.... Stk. deutsch
.... Stk. französisch
.... Stk. italienisch

Kleber à Fr. 5.--

.... Stk. deutsch
.... Stk. französisch
.... Stk. italienisch

Bestellung einsenden an

COMMANDE

Je commande:

plaquette de bronze à Sfr. 30.--

.... pièce(s) en allemand
.... pièce(s) en français
.... pièce(s) en italien

autocollant à Sfr. 5.--

.... pièce(s) en allemand
.... pièce(s) en français
.... pièce(s) en italien

Commande à envoyer à

Johann Jucker jun.
Postfach 68
8173 Neerach

Salut les fans,

Vous avez la possibilité dans ce journal de raconter une histoire qui vous a marqué; une histoire, bien évidemment, qui concerne nos petites protégées. Donc, n'hésitez pas à m'envoyer votre aventure ou anecdote.

---

29 septembre 1990 : date de mon mariage avec Stefania

1er octobre 1990 : nous voilà partis pour trois semaines et pour encore plus longtemps sans revoir de 500.

Arrivés en Thaïlande, nous avons visité pendant 8 jours diverses villes et temples, parcourant plus de mille kilomètres, croisant des milliers de voitures, tuk-tuk etc...

Un jour, alors que nous circulions par une pluie battante, que ne vis-je pas ? Eh oui, vous l'avez deviné ! Notre conducteur stoppa et je me précipitais vers le buisson derrière lequel gisait une épave de 500. Je la mitraillais de mon appareil photo, la prenant sous toutes les coutures. Je n'en revenais pas.

Après être remonté dans la voiture, le conducteur prononça une phrase (en thaï) à notre guide en désignant la 500 du doigt. Traduction faite, j'étais au septième ciel. Il connaissait un quartier à Bangkok, plein de Fiat 500. Incroyable ! Ces petites puces, devinez leur fonction là-bas: TAXI !!

Je n'ai malheureusement pas eu le temps de visiter ce quartier, mais notre cher guide, à qui j'ai cassé les oreilles pendant 10 jours à ce propos, a pris pour moi une série de photos de ces 500. Malheureusement, ces photos ont été prises de jour, période pendant laquelle la plupart des taxis sont au repos.

Dans notre prochain journal, il y aura un complément un peu plus technique sur ces 500 thaï.

Amicalement

Daniel Pozzo

AUTOSPRITZWERK
ANDRE KISER
André Kiser · Kernserstrasse 27 · 6056 Kägiswil · Tel. 041 - 66 61 22

Empfiehlt sich für Teil- und Neulackierungen an kleinen und grossen Liebhaber-Fahrzeugen

CARROSSERIE EGGER
Mario Egger, eidg. dipl. Carrossier
Brünigstrasse 44, 6072 Sachseln
Telefon 041/66 77 17

- **Unfallreparaturen von PW und LKW** (bis max. 3,5 t)
- **Restaurationen von Oldtimer**
- **Montage von Sonnendächer Front- und Heckspoiler sowie Seitenschürzen.**

VSCI Carrosserie
MARIO EGGER
eidg. dipl. Carrossier
Brünigstrasse 44, 6072 Sachseln

Das Wichtigste von der Generalversammlung 1990

Points essentiels de l'assemblée Générale 1990

****

Der Vorstand setzt sich neu folgendermassen zusammen:
Le comité se compose de la manière suivante:

Johann Jucker jun.	Präsident Président
Kurt Honermann	Vizepräsident / Sektionsleiter Innerschweiz Vice-Président / Chef de la section Innerschweiz
Claudio Mattioli	Sektionsleiter Bern Chef de la section Berne
Henry Alioth	Sektionsleiter Basel Chef de la section Bâle
Daniel Rees	Sektionsleiter Zürich Chef de la section Zurich
Daniel Pozzo	Sektionsleiter Romandie Chef de la section Romandie
Peter Barmet	Kassier Caissier
Andreas Kilchenmann	Beisitzer / Adressverwaltung Assistant / liste d'adresses
Ruth Abächerli	Redaktion Clubheft / Sekretariat Rédaction du journal / secrétariat

Der Mitgliederbeitrag bleibt unverändert:
La cotisation reste inchangée:

Sfr. 50.--	für Einzelmitglieder par membre
Sfr. 80.--	für Paare par couple

Beschluss: Kosteneinsparung:
Décision: diminution des dépenses:

Die Mitglieder werden per Brief angefragt, ob sie in Zukunft weiterhin alle Einladungen etc. erhalten wollen oder nur noch das Clubheft.
On demandera aux membres si, à l'avenir, ils veulent recevoir toutes les invitations du Club ou seulement la brochure trimestrielle.

Eleganz und Sicherheit.
2,7 Liter, 6 Zylinder, Frontantrieb,

Jetzt probefahren

EMIL FREY AG
Waldegg-Garage

Könizstrasse 163, 3097 Bern-Liebefeld, 031/53 81 81

Frage nach **Andreas Kilchenmann**
(Ex-Präsident des Fiat 500 Club)

Auswahl. Qualität. Erfahrung.

3/90/BE.

Liebe Fiat500 Fans,

Für die lieben Glückwünsche und die netten Geschenke vielen Dank. Besonders gefreut hat uns, dass so viele Fiatli zu unserem Fest kamen. Ehrlich, das war einfach Spitze !! Es hat uns sehr gerührt. Die schöne Erinnerung haben wir auf Film festgehalten.
Herzliche Grüsse Eure Kilchenmanns

Clubartikel
Articles du club

KLEBER / AUTOCOLLANTS

4 x 18 cm , weiss / rot
für innen oder aussen,
blanc / rouge pour fixer
à l'interieur ou à l'exterieur
Fr. 2.-

Fiat 500 Club
Schweiz

Ø 10 cm , weiss / schwarz / Wagen transparent
blanc / noir / l'auto est transparent
Fr. 2.-

Kleber in zwei Grössen, weiss / rot,
rot / weiss ober rot / transparent
autocollant en deux grandeurs,
blanc / rouge, rouge / blanc ou
rouge / transparent
4 x 12 cm , 3 x 9 cm
je / à Fr. 2.-

Cinque Cento

SDHM Kleber / autocollant ASVE
"Mein Hobby, das historische Motorfahrzeug"
"Mon hobby, le vehicule d'epoque"
weiss / schwarz / rot, blanc / noir / rouge
oval ca. 7 x 10 cm
Fr. 5.-

PLAQUETTE SDHM / ASVE

Metallrelief / relief en metall
oval ca. 7 x 10 cm
Fr. 30.-

BÜCHER / KATALOGE

"Fiat 500 / 600" Schrader Motorchronik, Qualitätsdruck,	Fr. 35.-
"Reparaturanleitung 500 N/D", Bucheli-Verlag, gedruckt,	Fr. 30.-
"Soforthelfer Fiat 500", Taschenformat, gedruckt,	Fr. 10.-
Reparaturanleitung 500 N/D, Bucheli-Verlag, kopiert	Fr. 15.-
Werkstatthandbuch, kopiert (deutsch), sehr detailiert	Fr. 60.-
Reparaanleitung italienisch, kopiert	Fr. 20.-
Ersatzteilkatalog Mechanik, kopiert, (d,f,i,)	Fr. 30.-
Ersatzteilkatalog Carrosserie, Mod. F od. L, kopiert	à Fr. 20.-

Notizen

Club-Artikel

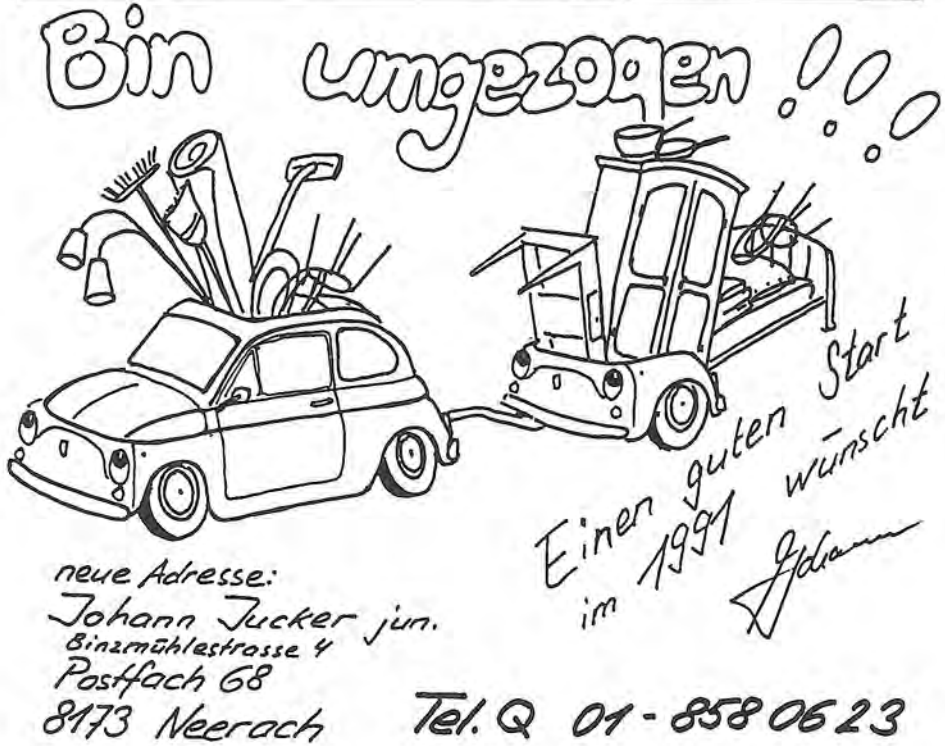
ACHTUNG: vor einigen Wochen hat Kurt die Verwaltung der Clubartikel an Johann abgetreten. Wer also etwas kaufen möchte, soll sich bitte direkt an ihn wenden. Am einfachsten bei einem Treffen (Johann ist fast immer dabei), am Sektionshöck in Zürich oder schriftlich an:

Johann Jucker jun.
Postfach 68, 8172 Neerach
01 / 858 06 23

Ersatz-Teile

Weiterhin bei Kurt erhältlich sind Ersatzteile. Ein Katalog befindet sich in der Mitte dieses Heftes (zum Herausnehmen). Bestellungen an

Kurt Honermann
Bodenhofstr, 23, 6005 Luzern
041 / P 44 55 31, G 39 40 33



Rest. Seepark, Alpenquai 40 A (Richtung
Luzern, Telefon 041 44 20 35 Kantonsschule)
Montag: Wirte-Ruhetag

STAMMLOKAL der Sektion INNERSCHWEIZ

sempreboon
ITALIENISCHE AUTO-ERSATZTEILE

Oppenheim AG
Kanzleistrasse 122, 8004 Zürich
Telefon 01/241 42 42

Des livres français n'existent pas encore dans notre club, si vous en savez quelques, vous pouvez le dire à Daniel Pozzo !

Auf den Frühling
Pour le printemps

- Attraktives T-Shirts
- Anstecknadeln / épingles pour attacher au revers
- eventuell Swatch oder PopSwatch, (je nach Nachfrage)
  eventuellement des Swatch ou PopSwatch (d'aprés les demandes)

MARKT MARCHE

Gesucht:
Original-Betriebsanleitung zu Fiat 500 F.
Hansjörg Enderli, Ahornstr. 22, 9240 Uzwil, 071 / 22 52 33

Zu verkaufen:
Fiat 500 nuova, Jg 58, mint, neu gespritzt, alles original, ab MFK, revidiert, neues Interieur.
Fr. 13'900.--
Moritz Bättig, Gerstenstr. 6, 8962 Bergdietikon, 01/741 47 11

Zu verkaufen:
Fiat 500 Giardinera 120 (Kombi) Jg 67, sandfarben, Innen rot, 55'600 km, alles original, sehr gepflegt, fahrbereit.
Tel. 021 / 652 71 93

Zu verkaufen:
Fiat 500 F, Jg 71, blau mét., weisses Faltdach, ab MFK, Fr. 8'500.--.
Steyr-Puch (500 D modifiziert), Jg 59, grün mét., ab MFK, Fr. 9'500.--.
Tel. P: 041 / 66 79 84
G; 041 / 66 37 33 (Ruth)

Bei sprachlichen Schwierigkeiten zwischen Verkäufern und Interessenten wendest Du Dich an Daniel Pozzo unter 022 / 793 84 02

Cherché:
Manuel original d'utilisation pour Fiat 500 F (en allemand).
Hansjörg Enderli, Ahornstr. 22, 9240 Uzwil, 071 / 22 52 33

A vendre:
Fiat 500 nuova, année 58, couleur menthe, peinture neuve, d'origine, visite passée, révisée, interieur neuve, Sfr. 13'900.--.
Moritz Bättig, Gerstenstr. 6, 8962 Bergdietikon, 01 / 741 47 11

A vendre:
Fiat 500 jardinière 120 (break), année 67, couleur sable, intérieur rouge, toute d'origine, très soignée en état de rouler.
Tél. 021 / 652 71 93

A vendre:
Fiat 500 F, année 71, bleu mét., toit blanc, visite passée, Sfr. 8'500.--.
Steyr-Puch (500 D modifiée), année 59, vert mét., visite passée, Sfr. 9'500.--.
Tél. p: 041 / 66 79 84
prof: 041 / 66 37 33 (Ruth)

Si vous avez quelques difficultés entre vendeurs et acheteurs, n'hésitez pas à contacter Daniel Pozzo au 022 / 793 84 02.

MASCHINEN UND GERÄTE FÜR DIE LANDWIRTSCHAFT

Kommunalmaschinen
Rasenmäher
Motorhacken
Reparaturen, Service und Verkauf

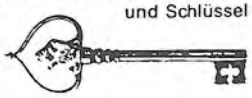
JUCKER

8173 NEERACH Tel. 01 - 858 22 73

SCHLÜSSEL SESAM AG

✆ 061 - 25 62 61

Spezialgeschäft für Schloss und Schlüssel



E. Schneider

4003 Basel Schützengraben 38
Laden: Schützenmattstrasse

Bestausgebauter Reparaturdienst
Schlüsselcopien
Beschläge aller Art
Schliessanlagen: KABA/KESO/DOM
Tresore / Kassetten
Sicherheitstürketten / Rosetten
Türschliesser + Oeffner
Sicherheitsberatung + Montage

Aktivmitglied

- Vous avez vu? Ça marche quand même pas mal, non?
- Na, haben Sie gesehen, wie gut sie funktioniert?

Bianchina 500 mit zerschossener Frontscheibe, fotografiert an der amerikanischen Pazifikküste in Oregon, ca. 600 km nördlich von San Francisco im September 1989, anlässlich meiner USA/Kanada-Reise. Vor einer alten, vergammelten Tankstelle stand das Auto auf einem Anhänger und war mit einer Blache zugedeckt. Beim Vorbeifahren sah ich nur das linke Vorderrad unter der Blache hervorgucken, wusste aber sofort, was es war!

Johann Jucker jun.

I N T E R I E U R

Gummimattensatz kpl mit Stopfen	195,00
Teppichboden (aus einem Stück, formgepresst)	230,00
Teppichleiste Kunststoff schwarz (bei Türschwelle)	15,80
Mittelkonsole L (auch passend für F und R)	38,00
Türverkleidung Paar F schwarz	65,00
Türverkleidung Paar F rot	65,00
Türverkleidung Paar F ocker	65,00
Türverkleidung Paar R schwarz	65,00
Türverkleidung Paar R rot	65,00
Türverkleidung Paar R ocker	65,00
Türverkleidung Paar L schwarz	68,00
Türverkleidung Paar N/D schwarz	68,00
Seitenverkleidung hinten Paar F/R schwarz	75,00
Seitenverkleidung hinten Paar F/R rot	75,00
Seitenverkleidung hinten Paar F/R ocker	75,00
Seitenverkleidung hinten Paar L schwarz	75,00
Seitenverkleidung hinten Paar N/D schwarz	42,00
Kartentasche	9,80
Aschenbecher grau/beige	28,50
Sonnenblenden Paar schwarz	28,00

D I V E R S E K L E I N T E I L E

Klammer für Türinnenverkleidung	1,00
Gummipuffer für Türanschlag	1,50
Gummipuffer für Motorhaube	1,50
Gummistopfen für Bodenmatten	0,40
Gummistopfen für Bodenblech	1,50
Plastikstopfen für Bodenblech	0,60
Halteriemen für Wagenheber	6,80
Halteriemen für Sitzbank	8,80
Halteriemen für Reserverad	11,50

L E T Z T E N E U E I N G A E N G E

Bremsflüssigkeitsbehälter F 2.Serie	18,00
Beutel für Scheibenwaschanlage N/D/Kombi	25,80
Scheibenwischerwellensatz ab 1967, bestehend aus:	
- Wischermotorträgerplatte mit Wischerwelle links	
- Wischerwelle rechts	59,00
Kontrolllampe für Blinker grün	12,80
Kontrolllampe für Scheinwerfer blau	12,80
Sicherungskasten N/D/F 1.Serie (mit Rundstecker)	32,50
Batteriebügel kpl	28,00

Stand: 1. Dezember 1990

- Die Preisangaben sind inkl. Wust und exkl. Versandkosten.
- Die Preisangaben sind unverbindlich.
- Lieferungen erfolgen im Normalfall gegen Rechnung. Bei grösseren Bestellungen kann eine Anzahlung erforderlich werden.
- Lieferfrist: Gängige Artikel sind ab Lager erhältlich. Ansonsten beträgt die Lieferfrist 3 bis 6 Wochen.
- Für Artikel die im Austausch angeboten werden, wird ein Depot auf das Altteil erhoben. Das Depot wird bei Rücklieferung des Altteils als Gutschrift vermerkt oder rückerstattet.

Bestellungen an: Kurt Honermann
Tel P: 041/44'55'31
Tel G: 041/39'40'33

Bodenhofstrasse 23
6005 LUZERN

Bitte telefonisch bestellen um zeitraubende Rückfragen bei Unklarheiten zu vermeiden.

Dieses Verzeichnis befindet sich genau in der Mitte des Heftes. Wer will, kann die Klammern lösen und das Ganze herausnehmen, um es als separates Heft aufzubewahren.

Türöffner innen F Aluminium	9,50
Türöffner innen R	5,50
Türöffner innen L verchromt	7,50
Paar Türzuziehgriff innen Kunststoff	9,80
Paar Türzuziehgriff innen Aluminium	19,80
Türschloss rechts F/R	62,00
Türschloss links F/R	62,00
Schliesskeil rechts F/R	10,50
Schliesskeil links F/R	10,50
Fensterkurbel F	8,80
Fensterkurbel L/R/126	6,80
Klammer für Fensterkurbel	0,60
Rosette für Fensterkurbel F	1,50
Rosette für Fensterkurbel L/R/126	1,50
Türgriff aussen rechts N/D Aluminium	21,50
Türgriff aussen links N/D Aluminium	21,50
Türgriff aussen rechts N/D verchromt	27,50
Türgriff aussen links N/D verchromt	27,50
Türschloss innen N/D Paar	75,00
Hecktürschloss Kombi	22,00
Türgriff aussen mit Schloss für rechts oder links F/R	25,80
Paar Türgriff aussen mit Schloss F/R	42,50
Motorhaubenschloss abschliessbar verchromt	21,80
Motorhaubenschloss abschliessbar Aluminium original	29,50
Frontzierstück F	19,80
Frontzierstück L	8,80
Frontzierstück R	7,50
Klammer für Frontzierstück R	0,70
Schriftzug "nuova 500"	18,50
Schriftzug "Fiat 500"	7,50
Schriftzug "Fiat 500L"	7,50
Zierleiste Türschwelle	9,50
Befestigungsklammer Zierleiste Kunststoff	0,40
Zierleiste Kofferraumhaube N/D	16,50
Aussenspiegel verchromt links N/D/F	39,80
Aussenspiegel rechts oder links schwarz R/126	39,80
Aussenspiegel rechts oder links verchromt R/126	29,50
Haubenzugdraht einzeln	5,00
Haubenzug kpl	10,50

Befestigungsleiste Verdeck vorn	8,80
Verdeckspriegel mitte	10,50
Verdeckleiste hinten	18,50
Gummikappe für Verdeckspriegel mitte	1,20
Niete für Verdeckbezug	1,20
Verdeckverschluss Kunststoff	10,80
Verdeckverschluss Aluminium	10,80
Verdeckbezug schwarz	43,50
Verdeckbezug schwarz Kombi	72,00
Verdeck kpl mit Bügel vorn und Spriegel mitte montiert	120,00
Verdeck kpl mit Bügel vorn und Spriegel mitte montiert Kombi	165,00
Paar Fensterrahmen mit Dichtfilz (eine Tür)	27,00
Befestigungsklammer für Fensterrahmen	0,30
Verbindungsstück für Fensterrahmen	2,00
Fensterführung oben/hinten (eine Tür)	13,00
Fensterführungsschiene hinten rechts F/R	11,00
Fensterführungsschiene hinten links F/R	11,00
Türdichtung F/R (eine Tür)	31,50
Motorraumdichtung	8,80
Kofferraumdichtung	11,00
Kofferraum Dichtungsset (inkl. Gummipuffer und -streifen)	19,80
Türscharnierbolzen F/R	3,80
Büchse für Türscharnierbolzen	1,00
Türspanner F	5,00
Rolle für Türspanner F	10,80
Windschutzscheibengummi D	43,50
Windschutzscheibengummi L	39,80
Windschutzscheibengummi F/R	39,80
Heckscheibengummi D/F/R	32,50
Heckscheibengummi L	32,50
Gummi für Seitenfenster hinten rechts	27,00
Gummi für Seitenfenster hinten links	27,00
Chromleiste für Scheibengummi L Meter	5,50
Satz Regenrinnenleisten	18,50
Windschutzscheibe Verbundglas N/D	160,00
Windschutzscheibe Verbundglas F/R	150,00
Kurbelscheibe F/R	49,50
Ausstellfenster rechts F/R	43,80
Ausstellfenster links F/R	43,80
Gummi für Ausstellfenster rechts	19,80
Gummi für Ausstellfenster links	19,80
Halter für Ausstellfenster	7,50
Hebel für Ausstellfenster rechts	11,00
Hebel für Ausstellfenster links	11,00

Gummipuffer Motorlager hinten N/D/F	10,80
Gummibüchse für Motorhaltebügel N/D/F	1,50
Feder für Motoraufhängung F	18,50
Motorgummilager-Satz R	14,80
Gummilager Getriebe seitlich	7,50
Isolierplatte an Motorhaube (Hitzeschutz)	21,00
Motordichtsatz N/D	27,00
Motordichtsatz F	27,00
Motordichtsatz D Kombi	27,00
Motordichtsatz F Kombi	27,00
Motordichtsatz R/600ccm	27,00
Motordichtsatz 126 74-77	27,00
Motordichtsatz 126 650ccm	27,00
Zylinderkopfdichtsatz F	18,50
Zylinderkopfdichtsatz D Kombi	18,50
Zylinderkopfdichtsatz F Kombi	18,50
Zylinderkopfdichtsatz R/600ccm	18,50
Zylinderkopfdichtsatz 126 74-77	18,50
Zylinderkopfdichtsatz 126 650ccm	18,50
Ventildeckeldichtung D	2,80
Ventildeckeldichtung F/R/126 600ccm	2,00
Ventildeckeldichtung 126 650ccm	2,00
Dichtring zu Ventildeckel	0,50
Zylinderkopfdichtung D	7,50
Zylinderkopfdichtung F	5,50
Zylinderkopfdichtung D Kombi/F Kombi	7,50
Zylinderkopfdichtung R/126 600ccm	5,50
Zylinderkopfdichtung 126 650ccm	5,50
Simmerring Motor vorn (Oelfilterseite)	7,50
Simmerring Motor hinten (Kupplungsseite)	7,50
Dichtung für Steuerraddeckel	2,50
Oelwannendichtung	4,80
Stösselrohrdichtringe dünn (Satz 10 Stk)	7,50
Stösselrohrdichtringe dick (Satz 10 Stk)	7,50
Stösselrohr mit Dichtringen	18,50
Zylinder, Kolben, K'ringe und K'bolzen im Aust. F (1 Stk.)	160,00
dito R/126 600ccm (1 Stk.)	160,00
dito 126 650ccm (1 Stk.)	160,00
Depot für Altteil Zylinder	80,00
Zylinderfussdichtung F	1,80
Zylinderfussdichtung R/126 600ccm	2,00
Zylinderfussdichtung 126 650ccm	2,00
Kolbenringsatz für 2 Kolben D/F Standart	72,00
Kolbenringsatz für 2 Kolben D/F Uebermass	72,00
Kolbenringsatz für 2 Kolben R/126 600ccm Standart	72,00
Kolbenringsatz für 2 Kolben R/126 600ccm Uebermass	72,00

Kurbelwelle kpl. mit beiden Hauptlagern und Pleuellagern im Austausch F/R/126	240,00
dito im Austausch 126 (Pleuellager mit 2 Schmierlöchern)	240,00
Depot für Altteile Kurbelwelle mit Hauptlagern	100,00
Kurbelwellenhauptlager vorn Standart (Oelfilterseite)	75,00
Kurbelwellenhauptlager hinten Standart (Kupplungsseite)	75,00
Kurbelwellen Hauptlagersatz Standart	110,00
Kurbelwellen Hauptlagersatz Untermass	110,00
Pleuellagersatz (2 Stk.) Standart	22,00
Pleuellagersatz (2 Stk.) Untermass	22,00
Pleuelschraube 500	4,20
Schwungradkranz F/R/126	65,00
Steuerradsatz mit Kette	43,50
Steuerkette	20,50
Einlassventil D/F/R	10,80
Einlassventil 126 650ccm	13,00
Auslassventil D/F	13,00
Auslassventil R/126 600ccm (zwei Nuten)	13,00
Auslassventil 126 650ccm	13,00
Nockenwelle N/D/F (bis Motornr. 1817680)	165,00
Nockenwelle F 2.Serie/R/126 600ccm	270,00
Nockenwelle Kombi	165,00
Benzinpumpe D/F/R/126 bis 3/76	31,50
Benzinpumpe Kombi	39,80
Benzinpumpe 126 ab 4/76	31,50
Distanzstück für Benzinpumpe R/126	9,50
Benzinstandgeber F	52,80
Luftfiltereinsatz 500/126	7,50
Luftfiltereinsatz Kombi	10,80
Luftfiltereinsatz 126 Personal	13,00
Luftfilterdeckel 500	18,50
Klammer für Luftfilterdeckel	1,80
Satz Ansaugschläuche D/F	10,80
Vergaser D/F NEU	150,00
Vergaser R NEU	165,00
Vergaser R im Austausch	105,00
Vergaser 126 650ccm im Austausch	105,00
Depot für Altteil Vergaser	40,00
Vergaserüberholsatz kpl. mit Dchtungen, Ventil, Welle usw.:	
Vergaserkit D (26 IMB 4/5)	39,50
Vergaserkit F (26 IMB 6/7/10/11)	39,50
Vergaserkit R/126 600ccm	49,50
Vergaserkit 126 650ccm	49,50
Vergaserdichtsatz kpl. mit Dichtungen, Ventil usw.:	
Vergaserdichtsatz D	13,00
Vergaserdichtsatz F	13,00
Vergaserdichtsatz 126 650ccm	13,00

Reparaturblech Ecke Radlauf/Türschwelle vorn rechts	9,00
Reparaturblech Ecke Radlauf/Türschwelle vorn links	9,00
Reparaturblech Ecke Radlauf/Türschwelle hinten rechts	9,00
Reparaturblech Ecke Radlauf/Türschwelle hinten links	9,00
Türschwelle innen rechts	29,50
Türschwelle innen links	29,50
Wagenheberaufnahme rechts	13,50
Wagenheberaufnahme links	13,50
Bodenblech rechts kpl mit Traversen und Sitzschienen	82,00
Bodenblech links kpl mit Traversen und Sitzschienen	82,00
Bodenblech rechts Kombi kpl mit Traversen und Sitzschienen	95,00
Bodenblech links Kombi kpl mit Traversen und Sitzschienen	95,00
Bodenquertraversen (Satz: 1 langes und 3 kurze Stücke)	39,80
Kotflügel hinten rechts F/R	115,00
Kotflügel hinten links F/R	115,00
Radlauf Reparaturblech hinten rechts	32,00
Radlauf Reparaturblech hinten links	32,00
Radkasten aussen hinten rechts original	98,00
Radkasten aussen hinten links original	98,00
Kotflügelecke hinten rechts	9,50
Kotflügelecke hinten links	9,50
Reparaturblech für Unterkante Heckfenster	18,00
Tür rechts F/R	240,00
Tür links F/R	240,00
Motorraumdeckel F/R	110,00
Hecktraverse N/D/F	85,00
Hecktraverse R	85,00

C A R R O S S E R I E T E I L E

Stossstange vorn	46,00
Stossstange hinten	46,00
Stossstange mit Gummiauflage vorn	55,00
Stossstange mit Gummiauflage hinten	55,00
Stossstange Kombi hinten	105,00
Stossstangenhalter	3,50
Schraube für Stossstange (ohne Chrombügel)	4,50
Schraube für Stossstange (mit Chrombügel)	4,50
Chrombügelsatz kpl mit Schrauben L	126,00
Verdeckrahmen vorn	71,00
Verdeckrahmen vorn Kombi	95,00

Scheinwerferhaltering N/D	19,80
Scheinwerferzierring Aluminium	21,80
Scheinwerferzierring verchromt	11,80
Blinkleuchte vorn N/D orange, ohne Standlicht	19,80
Blinkleuchte vorn F/R	17,50
Blinkleuchtenglas vorn F/R weiss (CH)	5,00
Blinkleuchtenglas vorn F/R orange (BRD)	5,00
Gummitasche zu Blinkleuchte vorn	5,50
Blinkleuchte seitlich	5,50
Rückleuchte rechts F/R	27,00
Rückleuchte links F/R	27,00
Rücklichtkappe rechts D	16,00
Rücklichtkappe links D	16,00
Rücklichtkappe rechts F/R	16,00
Rücklichtkappe links F/R	16,00
Schraube für Rückleuchte F/R kurz oben	0,50
Schraube für Rückleuchte F/R lang unten	0,50
Kennzeichenleuchte Kunststoff verchromt	29,50
Schalter an Tür für Innenbeleuchtung F/R	3,50
Sicherungskasten F/R	19,80

B L E C H T E I L E

Frontblech L	75,00
Frontblech R	75,00
Kotflügel vorn rechts N/D/Kombi	42,50
Kotflügel vorn links N/D/Kombi	42,50
Kotflügelhälfte vorn rechts N/D/Kombi	27,50
Kotflügelhälfte vorn links N/D/Kombi	27,50
Kotflügel vorn rechts F/R	39,80
Kotflügel vorn links F/R	39,80
Kofferraumhaube F/R	110,00
Kofferraumwanne	87,00
Radkasten aussen vorn rechts	44,00
Radkasten aussen vorn links	44,00
Batteriekasten	13,50
Batteriekasten mit Reparaturblech Kofferraumwanne	39,80
Türschwelle rechts N/D	31,50
Türschwelle links N/D	31,50
Türschwelle rechts F/R	29,50
Türschwelle links F/R	29,50
Türschwelle rechts Kombi	21,50
Türschwelle links Kombi	21,50

Vergaserdeckeldichtung F (26 IMB)	1,50
Vergaserdeckeldichtung R	1,50
Vergaserfussdichtung	1,20
Vergasersockeldichtung	1,20
Vergasersockel (Tropfblech) D/F	15,00
Vergasersockel (Tropfblech) R/126	9,50
Gaszug kpl D	10,50
Gaszug kpl D Kombi	11,80
Gaszug kpl F Kombi	11,80
Gaszugdraht einzeln F/R/126	5,50
Gaszug kpl F/R	10,50
Feder für Gaszug	1,80
Chokezug kpl. F	10,80
Chokezugdraht F	5,00
Chokezug kpl. R	10,80
Chokezugdraht R	5,00
Handgaszug F/R	18,50
Gaspedal	18,50

S C H A L L D A E M P F E R

Schalldämpfer N/D (runde Form)	72,00
Schalldämpfer F (auch N/D)	49,50
Schalldämpfer R/126	54,00
Schalldämpfer Kombi	85,00
Abarth-Auspuff R/126	295,00
Sportauspuff D/F	105,00
Sportauspuff R/126	105,00
Satz Auspuffhalter F	19,80
Satz Auspuffhalter R/126	39,80
Auspuffkrümmer	55,00
Auspuffkrümmerdichtung	1,20
Auspuffdichtung N/D/F	1,20
Auspuffdichtung R/126	1,20
Mutter für Befestigungsflansch	1,20

O E L V E R S O R G U N G

Deckel für Oeleinfüllstutzen	8,80
Oelsieb	31,50
Oelentlüftungsschlauch F/R	5,50
Oeldruckschalter	7,50
Dichtring für Oelschleuderfilter	2,00
Oelmessstab F	9,80
Oelmessstab R/126	9,80
Dichtgummi für Oelmessstab R	1,50
Oelablassschraube Motor	2,50

K U E H L U N G

Gebläseschlauch	29,50
Befestigungsschelle für Gebläseschlauch	2,20
Gebläseschlauch Kombi	19,80
Gebläserad (Kunststoff) F/R/126	75,00
Keilriemen	8,80
Thermostat F/R/126	23,80
Thermostat Kombi	25,80
Thermostatgehäuse kpl F	130,00
Thermostatgehäuse kpl R/126	130,00

K U P P L U N G

Kupplungsseil N/D/F	18,00
Kupplungsseil R/126	18,00
Kupplungsseil D Kombi	20,50
Kupplungsseil F Kombi	20,50
Kupplungsseil F Kombi (letzte Serie)	20,50
Feder für Kupplungsseil	3,50
Kupplungspedal	29,50
Abdeckblech Kupplungsglocke unten	23,50
Pedalgummi	1,80
Kupplungsdruckplatte N/D	49,50
Kupplungsdruckplatte F	55,00
Kupplungsdruckplatte R/126	49,50
Kupplungsscheibe N grobverzahnt	21,50
Kupplungsscheibe N/D feinverzahnt	25,80
Kupplungsscheibe F/R/126	29,00
Kupplungslager N/D	29,00
Kupplungslager F	25,80
Kupplungslager R/126	25,80
Simmerring für Kupplungswelle	3,80

G E T R I E B E / A C H S A N T R I E B

Getriebereparatursatz: Vorgelegewelle, 1.Gangzahnrad, Rückwärtsgangzahnrad D/F/R	240,00
dito 126	240,00
Getriebelager Hauptwelle vorn (20888670)	27,00
Getriebelager Hauptwelle hinten (969870)	35,80
Getriebelager Nebenwelle vorn (969876)	49,50
Getriebelager Nebenwelle hinten (975664)	65,00
Getriebedichtsatz	7,50

E L E K T R I K

Zündschloss 500 (ab 10/69) an Lenksäule	108,00
Zündschloss in Armaturenbrett (Fiat 600, 2 Stellungen)	28,80
Anlasser im Austausch N/D	145,00
Anlasser im Austausch F	178,00
Anlasser im Austausch R/126 600ccm	185,00
Anlasser im Austausch 126 650ccm	185,00
Depot für Altteil Anlasser	100,00
Anlasserritzel D bis 64	32,50
Anlasserritzel F	32,50
Anlasserritzel R/126	32,50
Anlasserschalter 500	18,50
Satz Anlasserkohlen 500/126	6,80
Anlasserbüchse	2,00
Anlasserzug N/D	16,00
Anlasserzug F	14,80
Anlasserzug R	14,80
Klammer für Anlasserzug vorn	1,50
Lichtmaschine im Austausch N 180 Watt	165,00
Lichtmaschine im Austausch D/F/R/126 230 Watt	198,00
Depot für Altteil Lichtmaschine	100,00
Satz Lichtmaschinenkohlen	4,50
Lichtmaschinenregler N 180 Watt	54,00
Lichtmaschinenregler D/F/R/126 230 Watt	54,00
Lenkstockschalter F/R schwarz	62,00
Verteiler N/D/F	152,00
Verteiler R/126	130,00
Verteiler Kombi	108,00
Unterbrecher kpl	5,50
Zündkondensator	7,50
Zündkerze	4,80
Zündkerzenstecker F/R/126	2,50
Gummikappe für Zündkerze	2,50
Zündkabelsatz F/R/126	19,80
Zündspule	39,80
Verteilerkappe N/D/F	8,80
Verteilerkappe R/126	8,80
Verteilerkappe Kombi	10,80
Verteilerfinger N/D/F	8,80
Verteilerfinger R/126	5,50
Scheinwerfereinsatz N/D mit Standlicht	75,00
Scheinwerfereinsatz F/R	45,00

HINTERACHSE

Schraubenfeder hinten	48,00
Federsitzring	10,80
Gummiring für Federsitzring	6,80
Achsschwinge hinten rechts, überholt	235,00
Achsschwinge hinten links, überholt	235,00
Silentbüchse für Achsträger hinten D/F/R	7,50
Schraube für Achsträger hinten	5,00
Stossdämpfer hinten kpl mit Anbauteilen	42,50
Gasdruckstossdämpfer hinten kpl mit Anbauteilen	75,00
Koni Stossdämpfer hinten kpl mit Anbauteilen	120,00
Stossdämpfergummi hinten	1,80
Anschlaggummi für Achsschwinge (rechteckig, wie vorn)	9,80
Radkappe N/D/F Aluminium	12,80
Radkappe D/F/R Edelstahl	12,80
Radkappe L Edelstahl	11,80
Radkappe F Kombi	12,80
Schraube für Radkappe	2,20
Radbolzen N/D/F/R	1,80
Radbolzen R mit Konus	2,20
Radnabenkappe	7,50
Weisswandringe 12" (Weisswandreifen-Attrappe) Satz = 4 Stk	75,00

HEIZUNG

Heizungsschlauch Motor-Heizungsrohr	13,50
Heizungsschlauch Heizungsrohr-Innenraum	22,00
Heizungsrohr F/R	49,50
Bride für Heizungsschlauch Heizungsrohr-Innenraum	1,50
Warmluftschlauch Armaturenbrett unten	4,80
Warmluftschlauch Armaturenbrett oben	4,80

SCHEIBENWASCHANLAGE

Beutel für Scheibenwaschanlage 500	19,80
Handpumpe für Waschanlage 500	14,00
Waschdüse 500/126 Kunststoff mit Befestigungsring	2,50
Wischermotor F	65,00
Wischermotor R/126	65,00
Wischerbefestigungsplatte	49,50
Wischerwelle ab 1967	21,50
Wischerarm F (mm breit)	27,00
Wischerarm F/R (mm breit)	27,00
Satz Wischerblätter verchromt D schmaler Arm	19,80
Satz Wischerblätter verchromt F/R breiter Arm	19,80

Teller- und Kegelrad (längere Uebersetzung)	430,00
Tachowelle N/D	29,00
Tachowelle F	29,00
Tachowelle R/126	29,00
Tachoantrieb F	24,80
Verbindungslasche für Schaltgestänge 500	10,80
Verbindungslasche für Schaltgestänge 500 Kombi	16,50
Schraube für Verbindungslasche	4,20
Schalthebelknopf	7,50
Schalthebelmanschette	7,50
Achswelle D	53,00
Achswelle F 1.Serie (dünn) bis Ordn.Nr.2992772	49,50
Achswelle F 2.Serie/R (dick) ab Ordn.Nr.2992773	43,50
Satz Achswellen kpl D verstärkt	130,00
Satz Achswellen kpl F/R (dick)	120,00
Inhalt: 2 Wellen mit Achsflansch, Manschette innen, Gummikappe aussen, Sicherungsring und Feder	
Feder für Achswelle D/F (dünn)	1,00
Feder für Achswelle F/R (dick)	1,80
Sicherungsring für Achswelle D/F (dünn)	1,00
Sicherungsring für Achswelle F/R (dick)	1,00
Gleitstein für Achswelle	15,00
Achsmanschette innen kpl D	10,80
Achsmanschette innen kpl F 1.Serie (dünn)	10,80
Achsmanschette innen kpl F 2.Serie/R (dick)	8,80
Gummikappe für Achswelle aussen D/F 1.Serie (dünn)	2,20
Gummikappe für Achswelle aussen F 2.Serie/R/126 (dick)	2,00
Achsflansch D	19,80
Achsflansch D verstärkt	19,80
Achsflansch F 1.Serie (dünn)	16,00
Achsflansch F 2.Serie/R/126 (dick)	16,00
Achskupplung D feinverzahnt	32,50
Achskupplung F/R/126	29,00
Schraube für Achskupplung N/D	1,80
Schraube für Achskupplung F/R/126	1,20
Simmerring für Radlager hinten	3,80
Radlagersatz hinten (eine Seite) D/F/R/126	51,00
Inhalt: 2 Lager, 2 Simmerringe, 1Distanzbüchse	
Achswelle aussen (Radnabe) D	72,00
Achswelle aussen (Radnabe) F/R/126	53,00
Radnabengehäuse F/R/126	75,00
Mutter für Achswelle aussen	9,50

B R E M S A N L A G E

Hauptbremszylinder N/D Zuleitung verschraubt	64,00
Hauptbremszylinder F (ab Chassisnr. 1908983) 1-Kreis	43,50
Hauptbremszylinder F 2-Kreis	80,00
Hauptbremszylinder R	43,50
Radbremszylinder vorn N/D/Kombi	18,50
Radbremszylinder vorn F	18,50
Radbremszylinder vorn R/126 600ccm	18,50
Radbremszylinder hinten N/D/F/Kombi	18,50
Radbremszylinder hinten R/126 600ccm	18,50
Entlüftungsschraube für Radbremszylinder	1,80
Satz Bremsleitungen N/D/F 1.Serie 1-Kreis	38,00
Satz Bremsleitungen F 2.Serie/R 1-Kreis	38,00
Bremsschlauch vorn N/D/F 1.Serie	15,80
Bremsschlauch vorn F 2.Serie/R/126	15,80
Bremsschlauch hinten N/D/F 1.Serie	15,80
Bremsschlauch hinten F 2.Serie/R/126	15,80
Kupferring für Bremsschlauch	0,30
Sicherungsblech rechts (Schlauch/Zylinder)	1,80
Sicherungsblech links (Schlauch/Zylinder)	1,80
Sicherungsblech (Schlauch/Leitung)	1,20
Hohlschraube für Bremszylinder vorn	8,80
Satz Bremsbacken N/D/F/R	32,80
Satz Bremsbacken Kombi	32,80
Feder für Bremsbacken	2,50
Bremstrommel vorn	72,00
Bremstrommel vorn kpl mit Radlager innen und aussen	105,00
Bremstrommel hinten	65,00
Handbremsseil N	42,50
Handbremsseil D/F	31,50
Handbremsseil R	31,50
Feder für Handbremsseil (bei Ankerplatte)	2,80
Stopplichtschalter N/D/F (hydraulisch)	8,80
Stopplichtschalter F/R (mechanisch)	8,80

L E N K U N G / V O R D E R A C H S E

Lenkgetriebe im Austausch N ab 58/D/F	152,00
Lenkgetriebe im Austausch R	152,00
Depot für Altteil Lenkgetriebe	80,00
Spurstange mitte N/D	39,80
Spurstange mitte F/R/126	38,00

Spurstangenkopf aussen N/D	15,80
Spurstangenkopf aussen F/R/126	15,80
Spurstangenkopf innen N/D	15,80
Spurstangenkopf innen F/R/126	15,80
Spurstangenmuffe F/R	16,50
Schelle für Spurstangenmuffe	4,20
Manschette für Spurstangenkopf einzeln F/R	3,50
Mutter für Spurstangenkopf einzeln	0,80
Lagerbock für Umlenkhebel (kpl. mit Silentbüchsen)	31,50
Schraube mit Mutter für Umlenkhebel	6,50
Umlenkhebel	21,50
Blattfeder vorn	185,00
Blattfeder vorn Kombi	195,00
Lagerbock für Blattfeder	20,50
Gummilager für Lagerbock	2,50
Befestigungsbügel für Blattfeder	9,80
Silentbüchse für Blattfeder	7,50
Anschlaggummi für Blattfeder	9,80
Satz Querlenker kpl mit Büchsen und Bolzen (für eine Seite)	21,80
Silentbüchse für Querlenker einzeln	6,50
Satz Achsschenkel im Austausch N/D	130,00
Satz Achsschenkel im Austausch D Kombi	130,00
Satz Achsschenkel im Austausch F Kombi	130,00
Satz Achsschenkel im Austausch F/R/126 1.Serie	120,00
Depot für Altteile Achsschenkel	40,00
Achsschenkel Reparatursatz D/F	31,50
Achsschenkel Reparatursatz R/126 bis 74	31,50
Achsschenkel Reparatursatz 126 ab 74	31,50
Silentbüchse für Achsschenkelträger oben	7,50
Schraube für Achsschenkel unten	3,50
Schraube für Achsschenkel oben	3,50
Stossdämpfer vorn kpl mit Anbauteilen	42,50
Gasdruckstossdämpfer vorn kpl mit Anbauteilen	75,00
Koni Stossdämpfer vorn kpl mit Anbauteilen	120,00
Satz Stossdämpfer kpl vorn/hinten	160,00
Satz Gasdruckstossdämpfer kpl vorn/hinten	270,00
Satz Koni Stossdämpfer kpl vorn/hinten	440,00
Stossdämpfergummi vorn	1,00
Achsmutter Rechtsgewinde	2,20
Achsmutter Linksgewinde	2,20
Simmerring Radlager vorn	3,50
Radlager vorn kpl eine Seite	43,50
Radlager vorn kpl eine Seite Kombi	43,50
Inhalt: Lager innen und aussen, Simmerring, Achsmutter	